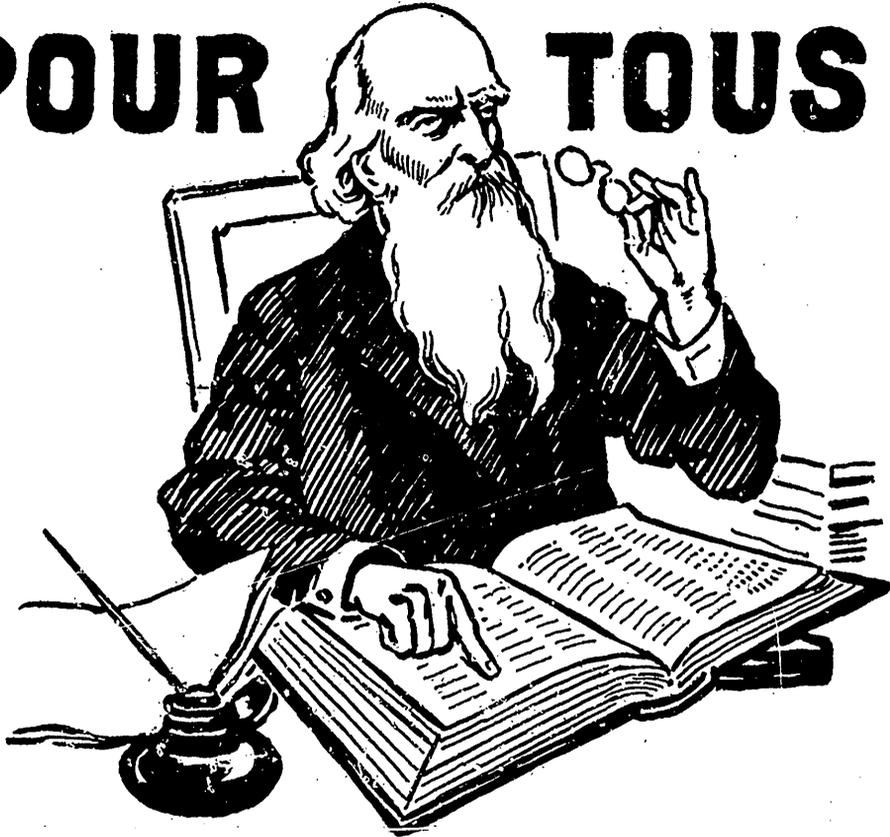


# LE JOURNAL POUR TOUS



Instruction — Protection — Lumière.

Economie domestique, Médecine,  
Arts d'Agrément, Littérature, etc.

Pharmacie de famille, Sciences,  
Droit et procédure, Hygiène, etc.

**ABONNEMENT :**

Canada et Etats-Unis :  
Un an..... \$2.50

Union postale :  
Un an..... \$4.00

Payable d'avance en une  
fois ou à raison de 25c par  
mois pour les abonnés du  
Canada et des Etats-Unis.

Le numéro : Cinq sous

Rédaction

**914 Rue St-Denis, a Montreal.**

Téléphone Bell . Est 2063.

Directeur : **DOCTEUR R. VILLECOURT**

Lauréat de l'Académie et de la Faculté de  
Médecine de Paris.

**Annonces et Reclames :**

Tout ce qui concerne la  
publicité sera reçu au bu-  
reau de l'administration du  
JOURNAL POUR TOUS, O.  
MARCHAND & FRÈRES, 56  
rue Ainherst, Montréal.  
Tél. Bell Est 3396.

Les manuscrits et les cli-  
chés ne sont pas rendus.

**SOMMAIRE DU NO. 9.—CHRONIQUE:** Hygiène à l'école, par le Dr. Raymond Villecourt.—**HYGIÈNE ALIMENTAIRE.**—De la déperdition occasionnée par la cuisson de la viande.—**MORALE:** Le vrai mérite.—**QUESTION DE DROIT.**—De quelques courtes prescriptions.—**PETITE PHARMACIE.**—**ECONOMIE DOMESTIQUE.**—**RECHERCHES GENEALOGIQUES.**—**PETITES NOUVELLES.**—**PAGE DE LA BEAUTE.**—Pour faire disparaître les rides.—**HOROSCOPIE.**—**FEUILLETON:** Le fils.—**GRAPHOLOGIE,** etc., etc.

# Pour les Poumons

La bronchite, le catarrhe ainsi que les rhumes négligés conduisent à la consommation pulmonaire.

Pour se préserver de ce Minotaure qui dévore, tous les ans, une partie de l'humanité, il ne suffit point de suivre les préceptes de l'hygiène, ni de se suralimenter; il faut aussi faire l'antisepsie des voies respiratoires, pour donner aux bactéries pathogènes le moins de chance possible de s'emparer des poumons et des annexes.

L'action tonique et anti-bacillaire des CAPSULES CRESOBENE est indiquée dans toutes les manifestations morbides des poumons et de leurs conduits.

Pour fortifier les bronches et les poumons, il faut prendre des CAPSULES CRESOBENE.

Pour éviter les rhumes et la bronchite, il faut prendre des CAPSULES CRESOBENE.

Pour combattre le catarrhe et les affections du nez et de la gorge, il faut prendre les CAPSULES CRESOBENE.

Pour obtenir un résultat dans la consommation et la bronchite chronique, il faut employer les CAPSULES CRESOBENE.

Pour tous ceux qui toussent, rien ne vaut les CAPSULES CRESOBENE.

En vente dans toutes les pharmacies, au prix de 50¢ le flacon.

GUERISON DES YEUX sans médicaments, sans opérations ni douleurs, pour les yeux "VERRES TORIC" nouveau style. Bien ajustés. A ordre. Garantis pour bien VOIR DE LOIN ET DE PRES, tracer, coudre, lire et écrire.

Yeux Artificiels posés sans douleurs



SPECIALISTE

**BEAUMIER**  
Medecin Opticien  
**A L'INSTITUT  
D'OPTIQUE**  
Examen  
des Yeux **GRATIS**

144 Ste-Catherine Est.

Deuxième étage, porte voisine du magasin de tabac,

3ème. porte du coin de l'Ave. de l'Hotel de Ville Montreal.

AVIS — Cette annonce rapportée vaut 15 cents par plâtre pour tout achat en lunetterie

Pas d'agents sur le chemin pour notre maison responsable.

Prenez Garde!! N'achetez jamais des vendeurs ou magasins "A tout faire" Si vous tenez à vos yeux.

AVOCATS RECOMMANDES

**AIME DION**

46 RUE DALHOUSIE, Québec.

**DORAIS & DORAIS**

97 RUE SAINT-JACQUES, Montréal.

**LACOMBE & PILON**

1808 RUE NOTRE-DAME, Montréal.

Tel. Bell Est 2223. PAIN PARISIEN une Spécialité

**AGH. LANGLOIS**

BOULANGER

319 rue MENTANA,

MONTREAL.

**Alphonse Lefavre**

337 RUE ONTARIO EST 337

MONTREAL.

Vins de toutes espèces garantis naturels et purs de raisins.

Spécialité de vins pour malades et convalescents.

**Pharmacie Mont-Royal**

Coin Ave. MONT-ROYAL et ST-LAURENT  
à Montreal.

Excellentes scrupuleuses des ordonnances de médecins. Spécialités françaises et étrangères. Dépositaire général du FERRADON, le grand rénovateur de la chevelure, approuvé par les Sociétés Savantes de Paris

**JULES HIRTZ**

PHARMACIEN-CHIMISTE

Coin des rues Craig et de la Place N'Armes à Montréal

T. LEPHONE MAIN 14 53

Prescriptions françaises, anglaises, et allemandes. Spécialités de toutes marques. Remèdes et pharmacie de famille.

# Le Journal pour Tous

Organe de la famille, de la santé, de la médecine, des sciences, de la littérature, du droit, d'économie domestique, etc., etc.

**PARAISANT LE JEUDI**

Son but: instruire, aider et éclairer.

**ABONNEMENT :**  
Canada et Etats-Unis :  
Un an ..... \$2.50  
Unifox postale :  
Un an ..... \$4.00  
Payable d'avance en une fois ou à raison de 25c par mois pour les abonnés du Canada et des Etats-Unis.

Rédaction  
**914, rue St-Denis, a Montreal.**  
Téléphone Bell : Est 2063.

Directeur : **DOCTEUR R. VILLECOURT,**  
Lauréat de l'Académie et de la Faculté de Médecine de Paris

**Annonces et Réclames**

Tout ce qui concerne la publicité sera reçu au bureau de l'administration du JOURNAL POUR TOUS, O. MARCKAND & FRERES, 86 rue Athol, Montréal. Tel. Bell Est 1896.

Les manuscrits et les clichés ne sont pas rendus.

## CHRONIQUE

### *Hygiène à l'école*

Maintenant que la municipalité a institué le principe de l'inspection médicale des écoles de la ville de Montréal, les parents ne doivent plus craindre la contagion pour leurs enfants. Ceux-ci ne pourront plus apporter à la maison les germes morbides des maladies infectieuses et des affections microbienues ou parasitaires dont l'école est trop souvent le centre de diffusion. L'inspection médicale doit arriver à faire disparaître à bref délai, des établissements scolaires, toutes les causes contraires à la santé et à l'hygiène des enfants. L'école doit être non-seulement le jardin de l'intelligence, mais aussi le sanatorium du corps.

Les hygiénistes ne doivent donner que des conseils pour le physique, le côté moral ne doit même pas être effleuré par eux, seul le maître ou le professeur ont le droit de s'en occuper. D'ailleurs, tout influe sur l'enfant, on doit le développer d'un côté ou d'un autre pour l'y faire pencher. Lorsque les dispositions nerveuses ou organiques se sont enracinées, c'est comme l'arbre que l'on a négligé de redresser jeune, il n'est plus temps d'essayer de le faire plus tard, et si on veut le faire, lorsqu'il est devenu vieux on le tue.

Il était pénible de constater, auparavant qu'un grand nombre des enfants des écoles, apportaient à la famille, diverses maladies épidémiques contractées à la classe et dont les signes précurseurs passaient inaperçus aux yeux des maîtres malgré toute leur vigilante attention.

Les professeurs, parents et élèves ne pourront que se féliciter d'une semblable mesure, qui n'a que le tort d'arriver tar-

divement dans une ville comptant plus de 40.000 écoliers.

Il serait à souhaiter que la mesure innovée dans les écoles de Montréal soit adoptée par toutes les commissions scolaires de la province de Québec et, surtout des campagnes, où les enfants sont malheureusement, trop souvent les victimes de l'incurie des municipalités et de l'ignorance de leurs parents.

L'inspection médicale des écoles telle que le service d'hygiène de la cité de Montréal l'a institué est-elle appelée à rendre tous les services qu'on est en droit d'exiger d'elle? Les effets seront-ils efficaces envers l'école? envers le personnel enseignant, envers les parents? Nous ne le croyons pas tant que la ville n'aura mis à la disposition des enfants pauvres, des dispensaires où ils pourront trouver les soins que comportent leur état; autrement l'inspection médicale causera des injustices sociales, en jetant dans la rue, les enfants des familles pauvres incapables d'être soignés ou surveillés par leurs parents.

Allons, messieurs les échevins, encore un bon mouvement: dotez nos écoles de dispensaires gratuits.

Dr. R. VILLECOURT.

### SERVICE COMMERCIAL

Nous rappellerons à nos lecteurs que le JOURNAL POUR TOUS est à la disposition des personnes qui désirent se procurer, soit à Montréal, soit ailleurs, des produits, remèdes, appareils, marchandises, etc. Ce service absolument gratuit, est créé uniquement dans le but de rendre service à nos lecteurs et lectrices du loin.

### A nos confrères journalistes

Nous prions nos confrères journalistes qui nous empruntent des articles, de vouloir bien signaler le "Journal pour Tous".

## HYGIENE ALIMENTAIRE

### De la déperdition occasionnée par la cuisson de la viande

Les Drs. Gandley et Timothy Majomier ont fait, pendant quatre années, à l'Université de l'Illinois, et sous les auspices du bureau des stations expérimentales du ministère de l'Agriculture des Etats-Unis, des recherches au sujet de la cuisson des viandes. Ils se sont proposé dans ce travail : 1o. d'étudier de quelle façon la cuisson des viandes influe sur leur digestibilité ; 2o. de déterminer la nature et l'étendue de la déperdition que la cuisson fait subir aux viandes ; 3o. d'examiner la valeur nutritive des viandes cuites ; 4o. d'étudier le caractère des transformations qui se produisent dans les viandes lorsqu'elles sont préparées d'après divers procédés en usage, et 5o. d'observer de quelle façon la cuisson influe sur la saveur des viandes et les rend plus ou moins agréables au goût.

Les "expériences culinaires" apportées par les auteurs sont au nombre de 105, elles leur ont permis de poser les conclusions suivantes :

La principale déperdition de poids dans la cuisson de la viande bouillie, sautée et à la poêle est causée par l'eau qu'élimine la chaleur de la cuisson. Dans le rôtissage des viandes, la principale déperdition est due à l'élimination combinée de l'eau et de la graisse.

La perte de principes nutritifs dans la cuisson des viandes à la poêle est très faible en comparaison des pertes occasionnées par la cuisson de la viande bouillie, rôtie et sautée.

Dans l'expérience portant sur le bœuf cuit à l'eau, on a retrouvé dans le bouillon 3.25 à 12.67 p.c. de la matière azotée, 0.60 à 37.40 p.c. de la graisse, et 20.04 à 67.39 p.c. de la matière minérale primitivement contenues dans la viande crue. Les substances nutritives ainsi éliminées ont été comptées comme pertes, mais il n'y a pas perte réelle si le bouillon est utilisé sous

forme de soupe ou de toute autre façon.

Les expériences relatées ici montrent que, dans la viande sautée, 2.15 p.c. en moyenne de la matière azotée et 3.07 p.c. de la cendre de la viande crue ont été absorbés par la graisse dans laquelle la viande avait cuit, tandis que la viande cuite contenait 2.3 fois plus de graisse qu'avant la cuisson.

Dans les viandes rôties, 0.25 à 4.55 p.c. de la matière azotée, 4.53 à 57.49 p.c. de la graisse, et 2.47 à 27.18 p.c. de la matière minérale contenues dans la viande crue ont été retrouvés dans la graisse fondue.

Le bœuf employé pour la préparation du consommé ou du bouillon a perdu relativement peu de sa valeur nutritive, bien qu'une grande partie des éléments de saveur ait été éliminée.

Dans la cuisson des viandes bouillies, les espèces et les morceaux les plus riches en graisse, toutes choses égales d'ailleurs, ont perdu moins d'eau, de matière minérale et azotée, mais plus de graisse que les espèces et les morceaux plus maigres.

Dans la cuisson des viandes bouillies, sautées à la poêle et rôties, les déperditions ont augmenté en proportion du degré de la cuisson. En d'autres termes, plus la durée de la cuisson est longue et sa température élevée, toutes choses égales d'ailleurs, plus fortes seront les pertes qui en résulteront.

En général, plus le morceau de viande bouillie ou rôtie était gros, plus les pertes étaient relativement faibles.

Des expériences faites, il ressort clairement que différents morceaux d'une même espèce de viande se comportent de façon très différente en ce qui concerne la quantité et la nature des pertes qu'ils subissent pendant la cuisson à l'eau chaude.

Une étude approfondie confirme que quand on cuit de la viande dans l'eau de 80 à 85°C., le fait de mettre la viande au début dans l'eau froide ou dans l'eau chaude n'a guère d'influence sur la quantité de matériaux retrouvés dans le bouillon.

La nature des éléments azotés et de ce qu'on dénomme "autres substances" dans les viandes et les bouillons n'est pas encore complètement connue, bien qu'on ait consacré beaucoup de temps à l'étude de ce groupe de substances à propos des recherches qui font l'objet de ce travail.

Dr. BIENAIME.

## Notre Nouveau Feuilleton

Avant de commencer notre grand roman ERREUR D'AIMER, nous avons pensé faire plaisir à nos nombreux lecteurs et surtout, à nos admirables lectrices, en leur donnant une des œuvres les plus originales, et en même temps une des plus puissantes, qu'un écrivain français ait conçue, sur le caractère de la femme américaine.

L'AMERICAINE est un roman vécu, dont

l'héroïne est une milliardaire des Etats-Unis, devant qui tout a l'habitude de se courber, même devant ses caprices.—Elle trouve pourtant son maître et se voit obligée elle-même de se plier aux exigences du destin. Le dénouement montre le caractère américain dans toute son ingéniosité ; il plaira à tout le monde.

Nous commencerons à le publier très prochainement.

## MORALE

### *Le vrai mérite*

Hommes en place, ministres, me permettez-vous de le dire, ne vous reposez point sur vos descendants pour le soin de votre mémoire et pour la durée de votre nom : les titres passent, la faveur s'évanouit, les dignités se perdent, les richesses se dissipent et le mérite dégénère. Vous avez des enfants, il est vrai, dignes de vous, l'ajoute même capables de soutenir toute votre fortune, mais qui peut vous en promettre autant de vos petits fils ? Ne m'en croyez pas, regardez cette unique fois de certains hommes que vous ne regardez jamais, que vous dédaignez ; ils ont des aïeux, à qui, tout grand que vous êtes, vous ne faites que succéder. Ayez de la vertu et de l'humanité, et si vous me dites, qu'aurons-nous de plus ? je vous répondrai : de l'humanité et de la vertu.

Maîtres alors de l'avenir et indépendants d'une postérité, vous êtes sûrs de durer autant que le régime actuel ; et, dans le temps que l'on montrera les ruines de vos maisons, et peut-être la seule place où elles étaient construites. l'idée de vos louables actions sera encore fraîche dans l'esprit des peuples ; ils considéreront avidement vos portraits et vos médailles ; ils diront cet homme dont vous regardez la peinture a parlé à son peuple avec force et avec liberté, et a plus craint de lui nuire que de lui déplaire ; il lui a permis d'être bon et bien-aisant, de dire de ses villes, ma bonne ville, et de son peuple, mon bon peuple. Cet autre, dont vous voyez l'image et en qui on remarque une physionomie forte, jointe à un air grave, austère et majestueux, augmente d'année à autre de réputation. Les plus grands politiques souffrent de lui être comparés ; son grand dessein a été d'affermir l'autorité et la sûreté des peuples par l'abaissement des grands, par l'extension de l'égalité devant la justice. Ni les partis, ni les conjurations, ni le péril de la mort, ni ses infirmités n'ont pu l'en détourner.

LA BRUYÈRE.

## QUESTION DE DROIT

### De quelques prescriptions

L'action se prescrit par cinq ans dans les cas suivants :

Pour déboursés professionnels et déboursés des avocats et procureurs, à compter du jugement final dans chaque cause ; pour service professionnels et déboursés des notaires et émoluments des officiers de justice, à compter de l'exigibilité du paiement ; pour vente d'effets mobiliers entre non-commerçants, de même entre un commerçant et une personne qui ne l'est pas ; pour louage d'ouvrage et prix du travail, soit manuel, professionnel ou industriel ; pour les visites, soins, opérations et médicaments des médecins et chirurgiens, à compter de chaque service et fourniture.

L'action se prescrit par deux ans dans les cas suivants :

Pour salaires des employés non réputés domestiques et dont l'engagement est pour une année ou plus ; aux précepteurs et instituteurs pour l'enseignement, la nourriture et le logement fournis.

L'action se prescrit par un an dans les cas suivants :

Pour injures verbales ou écrites, à compter du jour où la partie offensée en a eu connaissance ; pour injures corporelles ; pour gages des domestiques de maison ou de ferme, des commis de marchands et des autres employés dont l'engagement est à la journée, à la semaine, au mois ou pour moins d'une année ; pour dépenses d'hôtel-lerie et de pension.

Il s'agit bien entendu dans ces divers cas de l'action civile.

MAITRE CORBEAU.

## Petite Pharmacie

**EAU CHLOROFORMÉE.** — Quelques gouttes de chloroforme au fond d'une bouteille d'eau, de manière à ce qu'il reste toujours un peu de chloroforme.

L'eau chloroformée s'emploie contre les vomissements, les douleurs d'estomac — Dose 2 à 4 cuillerées par jour.

**L'EAU BROMOFORMÉE.** se fait de la même manière et s'emploie avec grand succès contre la coqueluche et la toux. — Même dose que "l'eau chloroformée".

**L'EAU PHÉNIQUÉE.** — Prenez : acide phénique cristallisé (le faire fondre au bain-marie), alcool ou glycérine, parties égales. Il suffira de remplir les 2-3 d'un flacon d'une once de pharmacie et de verser dans une pinte d'eau (bouillie si possible), pour avoir de l'eau phéniquée à 10 pour mille. On peut aussi peser.

L'eau phéniquée s'emploie généralement à dix pour mille.

**EAU DE VICHY.** — L'eau de Vichy artificielle se fait avec 200 grains de bicarbonate de soude ou sel de Vichy, ou plus simplement une petite cuillerée à café dans une pinte d'eau. En versant de l'eau gazeuse (siphon) ou en ajoutant le bicarbonate dans une eau minérale de table, on se rapproche davantage de l'eau de Vichy.

**EAU SUBLIMÉE** (liqueur Van Swieten). — Voici la formule de la liqueur de Van Swieten : sublimé corrosif (pesez sur du papier), 20 grains ; alcool, 3 onces ; faite dissoudre et remplissez la pinte d'eau.

On peut emporter une provision de sublimé et faire instantanément de l'eau sublimée de la manière suivante : sublimé, 20 grains ; acide tartrique, 20 grains. On peut remplacer l'acide tartrique par 200 grains de sel marin. L'eau chaude facilite la dissolution. Ne jamais verser dans des bassins en cuivre et ne se servir que d'injecteur émaillé, ou en caoutchouc, ou en verre. L'eau sublimée de Van Swieten s'emploie rarement pure ; on la prend à l'intérieur à la dose de une cuillerée à café par jour dans les cas de syphilis. Pour les injections, on l'étend de quatre fois d'eau salée.

## Pour DEVELOPPER LE BUSTE et raffermir les chairs de la POITRINE

Rien n'églera jamais la

### Mousse de Mer

Cette substance incomparable dont la découverte vient de révolutionner le monde des PARFUMEURS PARISIENS en jetant un rayon de lumière sur le secret, jusqu'ici impénétrable, des plus célèbres beautés de l'Antiquité, dont la renommée est venue jusqu'à nous. La

### Mousse de Mer

N'est pas un produit chimique, c'est une substance naturelle dont l'emploi est absolument inoffensif et dont l'EFFET EST GARANTI. La

### Mousse de Mer

fera disparaître infailliblement le MASQUE, les TACHES DE ROUSSEUR, les RIDES et les BOUTONS causés par l'emploi des poudres ou autres articles sensibles. La

### Mousse de Mer

NE CACHE PAS les défauts de la peau, elle les fait DISPARAITRE pour toujours. Elle communique à la peau humaine cette transparence et cette fraîcheur qui sont le CACHET DE L'ELEGANCE, et une marque indéniable de SUPREME DISTINCTION.

25c la boîte chez tous les pharmaciens ou expédiée sur réception du prix.

Société Hygienne Franco-Canadienne

PARIS ET MONTREAL.

Laboratoires : 7 rue Boule, Paris

Bureau pour l'Amérique : 1089 Berri, MONTREAL

Où toute correspondance doit être adressée

Nom . . . . .

Adresse . . . . .

Ce coupon et 5 cents donne droit à un généreux échantillon gratis.

## Médecine Vétérinaire

Fous des Volailles

Les parasites qui attaquent les volailles sont nombreux ; il n'y en a réellement qu'un de bien dangereux, c'est un acarien, un petit pou rouge que les savants connaissent sous le nom de "Dermanyse".

Il tourmente les volailles et les suce surtout pendant la nuit avec une telle avidité qu'il fait souvent mourir les jeunes poulets. Pendant le jour, il se cache dans les anfractuosités du poulailler, les fentes du perchoir et on ne peut le détruire qu'en faisant des badigeonnages au pétrole ou à l'eau bouillante et des fumigations de poudre.

Les autres poux, punaises, puces, qui vivent continuellement sur le corps des volailles ne sucent pas et se contentent pour vivre, des sécrétions de la peau ; leurs mâchoires servent plutôt à grimper dans les barbes de plumes qu'à autre chose.

Leur présence, d'après M. Mégnin, ne constitue pas une maladie, mais elle indique plutôt que la volaille est malade, car ils pullulent extraordinairement sur les sujets faibles et valétudinaires qu'ils tourmentent par leurs allées et venues sur la peau et par la titillation de leurs petits ongles.

On mêle de la poudre de pyrèthre fraîche et de la naphthaline au sable fin ou aux cendres que l'on met à la disposition des volailles pour se poudrer ; ou encore on insuffle de cette poudre au fond des plumes au moyen d'un soufflet. La fleur de soufre employée de la même manière, produit aussi un très bon effet, d'autant plus qu'elle s'attaque spécialement aux dermanysses qui sont des acariens.

### Faiblesse des pattes

Lorsque l'on remarque que la poule se tient difficilement sur ses pattes, on devra la nourrir au blé concassé et à l'avoine concassée. On pourra aussi donner, comme tonique 6 grains de citrate de fer

Les médicaments prescrits pour la poule devront toujours se donner autant que possible dans du son échauffé.

(Fin des maladies des Volailles.)

Nous continuerons dans le prochain numéro notre MÉDECINE VÉTÉRINAIRE, par l'étude du cheval, ses maladies, le traitement, etc. Nous indiquerons le moyen de reconnaître son âge aux diverses périodes de sa vie ; les moyens généralement employés pour tromper sur son âge ; la définition de ses diverses robes, enfin, nous ferons connaître les moyens que les marchands de chevaux emploient pour lui donner de la valeur.

Tout le monde pourra devenir maquignon et soigner les chevaux en suivant attentivement cette étude, d'une précieuse utilité.

## DERMATOLOGISTE

Mme MARIE

485 Rue Ste-Catherine Ouest

Spécialiste en dermatologie, garantit la disparition de la picotée, rides, cicatrices de brûlures, taches de naissance, boutons, poils fellels, et tout ce qui peut dégrader le physique.

Consultations gratuites tous les jours de 9 à 5 hrs.

TELEPHONE UP 8079

# PAGE DE LA BEAUTE

## Pour faire disparaître les rides

Le massage ne doit être employé que pour "réparer", c'est-à-dire seulement dès que des lésions, de petites rides, des creux ou des boursoufflures commencent à apparaître sur le visage à la suite de la fatigue ou de l'âge. Il est alors facile, en s'y prenant de suite, d'arrêter le mal.

Pour la jeune fille ou la jeune femme, les soins doivent être aussi simples que possible ; pas de crèmes, pas de lotions ; de la poudre de riz seulement ; par hygiène et contre le soleil, par-dessus une couche de cold-cream. Dans les villes, la poudre n'est pas nécessaire, et il faut en réserver l'usage à la campagne, à la mer et dans les montagnes principalement. La jeune femme peut se laver deux fois par jour avec de l'eau froide préalablement bouillie, mais jamais quand elle est trop chaude ou trop froide. Elle doit attendre que sa peau ait repris une température normale. Il faut éviter aussi de faire claquer l'eau sur le visage.

Vers la trentaine, la femme ne doit se laver le visage qu'une fois par jour ; si quelques indices, comme de petits filets rouges sur les pommettes, indiquent que la circulation du sang n'est pas suffisamment active, nous conseillerons de faire ce lavage le soir seulement ; le lendemain matin, la carnation sera beaucoup plus jolie. C'est à cet âge qu'il faut commencer à surveiller avec attention le bas du visage et le menton, qui ont une telle importance dans la beauté de la femme. On verra, par la suite, qu'au moyen de modelages et de massages, on peut réduire et même faire disparaître les doubles mentons.

A quarante ans, la femme ne doit se laver tous les jours que le bas du visage, le haut ne doit être passé à l'eau tempérée que tous les deux jours. Dans l'intervalle, le nettoyage au cold-cream suffit. Lorsqu'on a des tendances aux taches de rousseur ou aux taches jaunes, il faut, autant que possible, éviter le soleil et ne s'y exposer qu'avec de la poudre de riz sur une

couche de cold-cream. La poudre employée ne doit contenir aucun autre élément que de l'amidon de blé ou de riz ; les poudres dans les confections desquelles entrent des éléments minéraux noircissent la peau d'une façon irrémédiable. Pour le cold-cream, voici une recette excellente : 1 once d'huile d'amande douce, 36 grains de cire blanche, 18 grains de spermaceti et 2 grains d'acid salicylique.

Il est malheureusement impossible de faire disparaître complètement les taches de rousseur ; on ne peut que les atténuer beaucoup. Il faut se méfier des produits qui ont, soi-disant, le pouvoir merveilleux de les détruire complètement, car s'ils contiennent quelques éléments corrosifs, ils rendent la peau encore plus sensible et augmentent le mal. Donc, pas de médicaments violents contre les taches de rousseur ; nous conseillerons, au contraire, l'emploi du petit lait, qui est un remède de "bonne-femme" excellent, ou encore du jaune d'œuf délayé avec de l'eau de pluie, ou de l'eau oxygénée. Mais tous ces soins sont inutiles en été ; il faut se résigner en cette saison, et attendre patiemment l'automne, où on a tout le temps de préparer son visage pour l'hiver et ses réceptions. A la campagne, les femmes qui ont des taches de rousseur ne devraient jamais sortir sans une voilette verte ou bleue assez épaisse.

Nous allons aborder maintenant, la question des altérations du visage. On peut, grâce à des modelages et à des massages rationnels, faire disparaître les rides, quand elles ne sont pas trop exagérées, bien entendu, et redonner à la figure son ovale et sa forme primitive. Il n'est pas besoin pour cela d'opérations compliquées ou douloureuses, des mains expertes suffisent.

Le massage doit être fait le soir de préférence, car pendant la nuit, le visage ne subissant aucune déformation, garde bien l'empreinte qui lui a été donnée.

(A SUIVRE)

## Boîte à Malice

10.—ROSE DES CHAMPS. — C'est une plaisanterie qu'on a voulu vous faire ; La rue du pain, c'est la bouche, l'œsophage jusqu'à l'estomac ; c'est par là que passe le pain. L'os Bertrand est le dernier os qui termine la colonne vertébrale ; scientifiquement on le désigne sous le nom de coccyx. Je ne vous conseille pas d'employer ces expressions en société. C'est pas distingué !

Faites connaître le "Journal pour Tous" parmi vos parents et amis, faites-leur lire et conseillez-leur de s'y abonner de suite: Ne remettez jamais au lendemain, ce que vous pouvez faire le jour même.

Le "Journal pour Tous" demande à ses abonnés et lecteurs, de lui envoyer des idées, des articles, ainsi que toutes coupures des autres journaux qui pourraient avoir un intérêt quelconque pour lui. Tous les documents reçus seront l'objet de toute l'attention de la rédaction.

## Economie Domestique

### Pièces nickelées et rouillées.

On cherche souvent le moyen de nettoyer les pièces nickelées altérées par la rouille, surtout les pièces de bicyclettes. C'est assez facile. Il n'y a qu'à préparer un bain d'alcool où on a mis quelques gouttes d'acide sulfurique du commerce. On frotte légèrement avec un linge trempé dans ce mélange; ensuite on frotte avec de l'alcool pur, puis enfin avec une peau de chamois bien sèche.

### Pour conserver les brosses

Avec quelques précautions, l'on peut conserver les brosses la moitié plus longtemps. On doit adopter comme règle de faire reposer la brosse sur son poil et non sur le dos, la poissière y pénètre beaucoup moins et la brosse se maintient beaucoup plus longtemps propre. L'humidité ramollit les poils; il importe dès lors de ne laver les brosses qu'en cas d'absolue nécessité et seulement avec de l'eau froide et du savon et on mettra sécher la brosse, mais jamais sur le dos pour que l'eau ne pénètre pas dans le bois.

### Pour empêcher la laine de rétrécir

Faites dissoudre du savon dans l'eau et ajoutez-y du sel de soude dans la proportion de 125 grammes pour dix litres d'eau. Trempez à plusieurs reprises les objets de flanelle dans cette eau tiède; puis étendez-les sur une planche et brossez-les avec une brosse de crin. C'est en frottant la laine avec les mains, comme on fait pour le linge, qu'on la roule et qu'on la fait se contracter. Lorsque tous les objets de flanelle ont été ainsi nettoyés, on les rince dans une légère eau de savon tiède, puis dans une seconde eau; il ne faut pas laisser sécher la laine à l'air, ni près du feu; elle doit être étendue sur des cordes, dans un endroit sec et fermé.

## Pour faire rire

### Pour être remarqué

Beaucoup de gens ne savent comment s'y prendre pour se faire remarquer de leurs contemporains. Le fameux grec Alcibiade avait imaginé de couper la queue à son chien.

Voici un autre moyen que notre petit ami Toto a trouvé tout seul dans sa petite tête de huit ans :

Il disait l'autre soir à son papa :

—Sais-tu, papa, le moyen de faire à coup sûr, sensation dans le monde ?

—Non, mon enfant.

—C'est pourtant bien simple: il n'y a qu'à avoir deux fois la petite vérole !

—Ah ! bah !...

—Sans doute: la première fois on est marqué, la seconde on est... remarqué ! !...

## Recherches Généalogiques

**DEMANDE.** — Pourriez-vous me dire par l'entremise du "Journal pour Tous", si les Morin qu'il y a au Canada sont tous originaires d'une même famille ?

Où, et à quelle époque la première famille de ce nom se fixa ici, et de quelle partie de la France venait-elle ?

**REPONSE.** — Les Morin du Canada proviennent de plusieurs souches. Le premier Morin émigré au Canada fut Morin Noël, charron né en 1616, fils de Claude et de Jeanne Moreau, de St-Etienne de Compté-Robert, en Brie, France, mort le 10 février 1680 à St-Thomas. Il s'établit à Québec le 9 janvier 1640, après avoir épousé Hélène des Portes de Québec. Le contrat de mariage fut passé le 27 février 1639 à Québec. De ce mariage naquit dix enfants.

## Petite Correspondance

125. **COQUELICOT.** — Il vous a été répondu par lettre. Quelques numéros du "Journal pour Tous" vous sont envoyés en remerciement de votre complaisance et de vos bonnes intentions.

126. **EUGENE.** — Il m'est bien difficile de vous rédiger une lettre pour cette jeune fille. Il faudrait auparavant connaître le degré de votre liaison.

Vous pourriez peut-être verser ces vers de Rostand qui n'ont pas ce saison :

Tu sens bon le printemps,—tu sens bon la jeunesse,

Et mon cœur près de toi, mon cœur chante sans cesse

L'éternelle chanson des cœurs au renouveau, Je t'aime. Le soleil te vient rosier la peau Comme la chair de la cerise à peine mûre, Et ta voix parle avec l'ineffable murmure D'une eau courante et fraîche. On en boit à

longs traits

La musique et la grâce habitent sur tes traits. J'adore ton corps svelte, onduleux et robuste,

La gracilité jeune et souple de ton buste Et le regard coulé sous tes cils longs frangés,

Et tes cheveux très fins follement dérangés Sur ta nuque au duvet d'or soyeux, par la

brise Qui s'y joue et la braise éperduement éprise.

127. **EURICLIDE.** — Impossible de vous répondre dans les "Conseils pour tous", sans nuire à la renommée de cette maison. Une réponse à votre réquisitoire est impossible dans le cadre du "Journal pour Tous".

128. **LECTRICE.** — Le "Journal pour Tous" compte près de 3.000 abonnés, disséminés dans tout le Canada et les Etats-Unis. Il y en a un certain nombre en Europe et dans diverses autres parties du monde. Le nombre de ses lecteurs augmente tous les jours, grâce aux avantages offerts et aussi au dévouement de ses premiers souscripteurs.

129. **AMEN.** — Nous n'avons pu retrouver votre lettre, mais si vous ne l'aviez pas signée, il est très probable qu'elle a été jetée au panier, car le sujet traité ne pouvait être pris en considération qu'à la condition que l'auteur se révèle. En principe, il faut toujours signer vos lettres, le secret sera gardé sur votre nom, si vous le désirez, et, je vous assure que personne ne vous connaîtra.

130. **Mlle M. Gingras.** — Le journal vous était envoyé à l'adresse que vous aviez indiquée. Votre adresse sera modifiée sur nos listes d'abonnés.

131. **UN VIEUX FOSSILE.** — Pour votre première demande, satisfaction vous est accordée. Impossible, en ce qui concerne la seconde. Prière dans l'avenir d'indiquer votre nom et votre adresse.

132. **M. E.L.** — Votre prime vous a été envoyée.

133. **MARY E.L.** — Même réponse.

134. **Mme O.V.** — Arrachez quelques-uns de vos cheveux et envoyez-moi les racines pour que je puisse les examiner.

135. **LUMEN.** — 1o. Oui, vous êtes dans votre droit; 2o. J'aime mieux les manches courtes; 3o. oui et non.

136. **IGNORANTE.** — Jamais une femme sensée ne pourra prendre ombre d'une telle démarche. Faites-y attention, cette surveillance minutieuse risque de gâter votre bonheur.

137. **ALBERTINE.** — Oui le véritable "Ferdinand" doit porter la signature en rouge, au travers de l'étiquette, de Salzat, la propriétaire de ce produit. Les bouteilles qui n'ont pas de signature doivent être refusées comme contrefaçon.

138. **RACHEL.** — Votre demande n'est pas très explicite en ce qui concerne la publication en question. Pour "primeurs exclusives", cela signifie les premières de toutes à l'exclusion des autres. Primeur s'emploie surtout pour les premiers fruits ou les premiers légumes de la saison.

## Petites Nouvelles

### Métiers Bizarres

Un proverbe français dit : qu'il n'y a pas de sot métier. Cette sage vérité se vérifie à Londres. Là, on cite un homme très connu, dont le métier consiste à vendre des idées". Comme il ne dispose pas de capitaux assez forts pour fonder ou développer une affaire, il cède ses combinaisons à des commerçants moyennant un prix fixé. Il paraît que plusieurs commerçants ont déjà fait fortune par ce moyen et que le "vendeur d'idées" y trouve son compte.

Un autre achète les vieux parchemins ou actes qu'il peut trouver. Il enregistre avec soin tous les noms cités dans ces documents et lit attentivement les annonces. Un document est-il demandé et le possède-t-il ? aussitôt il répond à l'annonce et vend le document à bon prix.

Un autre a fondé une agence de "demoiselles d'honneur pour les mariages". Celles-ci sont des jeunes filles jolies, distinguées, à qui l'on donne \$5.00 par mariage.

Enfin, Londres possède les "docteurs de bière" qui soignent les maladies ou détériorations de l'"ale" du "stout" et du "porter". Ceux-ci, paraît-il, font fortune.

### Le chien pompier

Le chien de guerre, le chien policier, le chien douanier et le chien sauveteur ont déjà fait leurs preuves. On est maintenant en train de former à Londres des chiens pompiers. La brigade métropolitaine des pompiers, dans Queen's Road, en possède un exemplaire dont on vante beaucoup l'intelligence.

Il a nom Nelly : c'est une chienne écossaise, une superbe caniche. A chaque alerte, la chienne quitte sa niche et court de chambrée en chambrée pour voir si les hommes sont debout. Quand elle aperçoit un pompier qui a le sommeil trop dur, elle se met à aboyer, comme si elle voulait dire : "Allons debout !" Si ses appels restent sans effet, Nelly saute sur le lit du dormeur et tire la couverture.

Quand tout est prêt pour le départ, elle se lance en avant ; dans une course folle, elle précède le char des pompiers et avertit les passants qu'ils aient à se ranger. Nelly prend part à toutes les manœuvres de ses "camarades" et elle a même appris à tenir aux dents un sac de sauvetage.

### Le fondateur de l'Union postale universelle

La véritable fondateur de l'Union postale universelle, cette précieuse institution de solidarité internationale qui a si largement servi au développement intellectuel économique et commercial de l'humanité, fut un modeste employé des postes danoises. Joseph Michaelsen.

Joseph Michaelsen n'est pas mort. Il aura eu le bonheur d'assister au triomphe intégral de son œuvre. Agé, aujourd'hui, de quatre-vingts ans, il vit dans la retraite à Copenhague, où il est l'objet de la vénération de tous ses compatriotes. Ceux-ci viennent même, de lui ériger, par voie de souscription nationale, un buste de marbre qui sera placé, dans le musée de Fredericksborg, parmi les statues des Danois ayant bien mérité de la patrie.

### Le Club des quatre heures

Parmi les clubs extraordinaires qui existent aux Etats-Unis, il en est un récemment fondé, à New-York, qui s'appelle le "Club des quatre heures."

Les membres, avant d'en faire partie, ont dû formellement promettre de ne dormir que quatre heures sur les vingt-quatre que contient le jour astronomique.

Ce club vaut bien celui des suicidés dont il a été jadis question, car s'astreindre durant sa vie, à ne dormir que quatre heures par jour, c'est se condamner dans un délai relativement court, à la folie ou à la mort.

### Un Goliath Moderne

Un géant de 9 pieds et 3 pouces visitera l'Amérique au cours de l'hiver. Ce moderne Goliath est connu en Europe comme l'homme le plus grand de l'Univers. C'est un paysan russe.

Il pèse 360 livres. Ses mains, du poignet au bout du doigt du minieu, mesurent 24 pouces et ses pieds sont en proportion.

Il est marié à une femme de grandeur ordinaire ce qui ne l'empêche pas d'être très heureuse, malgré qu'elle soit obligée de monter sur une chaise pour l'embrasser. Il ne manquera pas de passer par Montréal.

### Le caractère des Chats

Il n'est plus question "d'acheter chat en poche", il importe de les examiner soigneusement, car les renseignements, fruits d'une méticuleuse et longue observation sont en tous points véridiques.

Les chats tigrés se montrent communément dociles, affectueux et adroits, chasseurs habiles de souris, fileaux redoutés des rats à mille lieues à la ronde ; une paisible vieillesse est le prix légitime de leurs services. Les chats gris se révèlent les plus souples, les plus ondoyants, mais aussi les plus fous. Les souris à leur départ affectionnent particulièrement la danse. Les chats noirs, tranquilles et casaniers, appréhendent l'eau chaude et éprouvent pour l'eau froide une crainte horrible.

D'autres signes physiologiques les caractérisent et les distinguent. Les larges oreilles dénotent la sagacité ; une longue queue est l'apanage de l'adresse ; les yeux jaunes marquetés de tâches indiquent la cruauté du félin, la pupille noire atteste que maître chat est accessible à de bons sentiments non point dépourvus de loyauté.

Feuilleton du "Journal pour tous"

## LE FILS

La boutique des Richard faisait l'angle de la rue des Cordeliers et du foirail.

C'étaient des petites gens malingres, peu communicatifs et qui s'entendaient très mal. Le mari était un tailleur médiocre. La femme étalait de temps à autre, sur un comptoir exigü, des pièces de drap défraîchi, des coupons de rouennerie aux nuances criardes et démodées. La clientèle était rare et le gain médiocre. Les deux époux vivaient depuis bientôt trente ans sur le pied d'une guerre sourde, permanente, faite d'agressions injustifiées, de reproches mal fondés, de mots blessants échangés sans rime ni raison. D'aucuns cherchaient la source de leur antagonisme dans une incompatibilité d'humeur. Ils éprouvaient pourtant la même soif de petits bénéfices, le même désir d'épargne, la même ambition de faire honneur à leurs affaires. Ils étaient également sobres, économes et travailleurs.

La désunion des époux Richard provenait plutôt des difficultés matérielles qu'ils avaient toujours rencontrées pour résoudre le problème de la vie. La crainte constante de ne pouvoir faire face à leurs échéances était le pivot de leurs querelles. Et celles-ci, souvent très violentes, dépourvues de tout artifice de langage, se terminaient invariablement par cette menace proférée à tour de rôle par celui qui avait à se plaindre de l'autre :

— N'aie garde !... Quand Georges sera élevé...

Georges était leur fils. Pour lui, ils avaient fait le sacrifice de leur existence et fermé la porte de la rue au bruit de leurs dissensions. C'était un contrat tacite en vertu duquel ils passaient l'éponge sur les pires avanies, les affronts, les scènes intolérables qu'ils s'infligeaient réciproquement. Quand la chaîne légale les blessait trop à vif, la pensée du fils calmait leur souffrance, apaisait leur irritation, les inclinait à l'indulgence. Et tous deux carressaient mentalement la revanche de l'un à l'égard de l'autre, tous deux escomptaient l'avenir, l'heure libératrice où Georges, enfin pourvu d'une fonction sociale, leur permettrait de s'affranchir du lourd esclavage conjugal.

Et ce n'était pas un trait d'union illusoire que ce fils : pour ses études, ils s'étaient imposé des privations sans nombre. Leur avarice s'était toujours écartée docilement devant la perspective d'en faire un homme, de l'élever au-dessus de leur condition, de lui assurer la carrière brillante que son intelligence laissait espérer. Une vétille les divisait : la nécessité d'un sa-

crifice à consentir en vue de l'éducation et de l'instruction de Georges les rapprochait d'instinct.

Aussi, quand un soir, on leur apporta ce télégramme : "Thèse enlevée. Félicitations du jury. Arriverai demain matin". les époux Richard eurent-ils la sensation de sortir d'un cauchemar qui avait duré vingt-huit ans

Ainsi, Georges était reçu docteur en médecine ! Leur orgueil était grand, certes ! Pourtant, un autre sentiment les dominait, le sentiment de leur servitude désormais abolie, de leur liberté reconquise définitivement. Enfin ! ils allaient pouvoir respirer. Chacun vivrait de son côté, à son aise, selon ses goûts et ses moyens, à l'abri de l'autorité despotique de l'autre. Ils demanderaient le divorce, et la séparation de corps obtenue, la liquidation de leur petit pécule effectuée, le mari verrait à vivre de sa profession, la femme de son magasin. Il n'y aurait plus rien de commun entre eux.

L'horizon qui s'ouvrait un peu tard, leur souriait. Leurs poitrines, allégées, avaient des soubresauts juvéniles qu'ils n'auraient osé soupçonner auparavant. Leurs regards s'embauièrent de joie. Ils renaissaient à la vie, parole ! La dépêche leur avait communiqué une sorte de soulagement comparable à celui que doit éprouver un prisonnier à la première minute de son évaison. Leur délivrance, à eux, n'était pas réalisée, mais elle était proche. La chaîne légale allait être infailliblement brisée. Finis, les tourments, les jets de colère, les rancunes sourdes, les disputes continuelles, l'enfer de la vie commune ! Ah ! ah ! la contrainte avait été longue, le devoir pénible, mais on en voyait la fin : l'heure de la revanche avait carillonné ! On s'expliquerait devant le fils, on le prendrait pour arbitre, on verrait bien lequel des deux aurait tort ou raison.

Le lendemain matin, Georges arriva. C'était un grand jeune homme brun de vingt-six ans, aux traits énergiques bien découpés sur un teint chaud que le surmenage intellectuel avait légèrement pâli.

Après les premières effusions, le père Richard prit la parole pour lui expliquer sa résolution qu'il annonça comme irrévocable. La mère, de son côté, prétendit que la sienne était inflexible.

Georges les écoutait gravement, le visage empreint d'une émotion infinie de tristesse, sans se prononcer en faveur de l'un ou de l'autre. Ensuite, il dit d'une voix mal affirmée qui trahissait sa souffrance intime.

— J'avais songé à m'établir ici... auprès de vous... pour vous rendre un peu de l'affection que vous m'avez témoignée... Mais il ne faut plus y songer : votre séparation, à mes débuts, me causerait le plus grave préjudice : elle atteindrait... dans ce village... la proportion d'un scandale.

Les époux Richard se turent, consternés. Une minute, ils restèrent la tête basse, le front lourd sous les réflexions suggérées

par la déclaration de Georges... Hé oui ! ils n'avaient pas songé à cela, ils n'avaient pas envisagé les conséquences de leur séparation à l'égard de leur fils. Assurément, cette séparation lui nuirait sous tous les rapports... au point de vue de la clientèle comme sous celui de son mariage éventuel...

--N'aie garde !... Quand Georges sera élevé...

C'était bien la peine d'avoir formulé tant de fois cette menace, d'avoir tu journellement ses ressentiments pour en arriver là ! De pécuniaire, le sacrifice se faisait moral, toute leur vie, la chaîne légale les riverait implacablement l'un à l'autre. Et pourtant, si grand, si puissant, si infini était entre eux l'amour paternel que leurs rancunes personnelles se tassaient, s'effaçaient à cet instant devant la nécessité impérieuse, absolue de sauvegarder l'avenir de Georges. Celui-ci, à leur silence comprit qu'ils étaient entièrement à sa merci, qu'ils étaient disposés à faire abstraction de tout en sa faveur. Sa voix sanglota à prêcher l'oubli, le pardon, la réconciliation définitive. Son intelligence lumineuse l'avertit de la source réelle de leur antagonisme, en découvrant les véritables motifs pour s'en attribuer généreusement la culpabilité.

--Croyez-moi, dit-il, il n'y a toujours eu au fond de vos querelles que le souci unique, l'obsession perpétuelle de votre enfant...

La vie vous a été ingrate. Vous éprouviez à chaque instant la crainte de ne pouvoir subvenir aux frais occasionnés par mes études. Vous étiez prodigues à mon

égard et avares vis-à-vis l'un de l'autre. C'était une sorte d'égoïsme dont j'ai recueilli les fruits... A présent, que votre tâche est achevée, et, que vous pouvez en tirer un légitime orgueil, laissez-moi remplir la mienne... Laissez-moi vous rendre une part de tendresse en compensation de votre somme de dévouement... Vous avez trop pâti, trop lutté, trop souffert sans vous en rendre compte... C'est ce qui vous a aigris... Mais vos brouilles n'étaient qu'apparentes, puisque le devoir vous a toujours trouvés unis !

Ce fut une révélation... Oui, c'était bien vrai : au sein de leurs cœurs déchirés par les dissensions journalières, l'amour de leur enfant, seul, avait résidé : c'était cet amour tenace, exclusif, égoïste en soi qui avait déchaîné de tous temps l'orage, qui les avait séparés, isolés, dressés face à face ! Ils le comprenaient à présent ; la tendre voix filiale avait remué en eux des fibres inconnues, projeté la clarté dans l'obscurité de leur cerveau, banni toute velléité de rancune. Le mérite de l'un apparut aux yeux de l'autre, et la grandeur de l'effort commun se dévia enfin à leurs yeux d'où coulaient des larmes... Quelque chose craqua soudain en l'âme des vieux : d'un élan, d'une impulsion brusque et reciproque comme si la jeunesse ressuscitait tout à coup en eux, ils s'étreignirent en sanglotant...

\*Et Richard murmurait :

--Mettons que j'ai eu tous les torts... tous... tous !... Là ! es-tu contente... ma bonne vieille ?

Dr. MARCUS.

## GRAPHOLOGIE

34. TRISTESSE. — Votre écriture indique que vous avez un caractère fait de toutes les délicatesses de la jeune fille, mais la passion éclate dans toute sa force, avec le plus complet abandon de soi. Peu de raisonnement, tout est laissé à l'inspiration qui ne se fait point faute de commander. Vous êtes plutôt renfermée que communicative : économe à l'excès. De l'ordre avec de la méthode. Un peu de prétention et d'orgueil.

35. PEDANT. — L'écriture que vous soumettez à l'analyse n'est pas naturelle, vous devez l'écrire ou la faire écrire avec une plume ordinaire.

36. CROCODILLE. — Vous devez être scrupuleux à l'excès. Grande humeur vis-à-vis de, inconstance et légèreté, ambition et gourmandise. Vous voyez que le tableau est sombre ?... Comme vertu votre écriture n'indique pas grand chose. A part un peu de sentimentalité, on n'y voit guère que de la fidélité, de l'amour du travail et de la probité. Votre écriture a aussi les caractères des gens nerveux, impulsifs.

— 0 —

Pour les maîtres de poste, instituteurs et institutrices, l'abonnement au "Journal pour Tous" est réduit à \$1.50 par an.

## Horoscopie

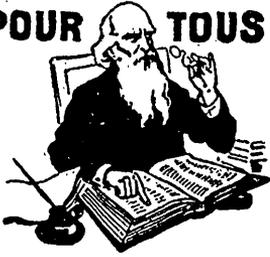
45. CURIEUSE. — Vous née un jeudi. Votre signe horoscopique annonce des bouleversements dans votre existence à partir de 80 ans. Votre vie sera agitée et le bonheur sera inconnu de vous. Vous perdrez de l'argent par des intrigues et des procès. Les peines et les chagrins vous feront une vieillesse malheureuse. Il vous faudra beaucoup d'énergie pour surmonter tout cela. Votre jour est le lundi, votre couleur le noir.

46. INCÉDULE. — Vous ne vous marierez point, vous resterez vieux garçon : la vie pour vous n'aura pas d'issue, pas d'idéal, pas de charme. Une infirmité, vous agira le caractère et vous fera haïr vos semblables. Un héritage vous parviendra au moment où vous en aurez le plus besoin et soulagera votre infortunée condition. Vous avez des ennemis qui vous feront beaucoup de tort par la médisance et la calomnie. Votre jour, où vous pourriez réussir, est le jeudi, votre couleur est le jaune.

47. AIMANTE. — Votre signe horoscopique dit que vous êtes née pour avoir du succès, grâce à votre audace et à votre caractère agressif. Vous contracterez deux mariages dans votre vie et vous ne serez pas heureuse au second. Des personnes jalouses de vos succès vous feront du tort, par leur langage. Vous aurez une maladie grave d'ici trois ans, mais vous la surmonterez et vous rétablirez vite, grâce à votre robuste constitution. Votre jour de succès est le mardi, votre couleur le rose.

STAR.

# CONSEILS POUR TOUS



Il sera répondu gratuitement à toutes les demandes faites par nos lecteurs et lectrices sur tous sujets appartenant au domaine des sciences, des arts, de la médecine, du droit, etc. Pour certains, il ne sera publié que les réponses.

Les personnes qui désireraient une réponse par lettre personnelle devront joindre à leur demande une somme de 25 cents pour frais de rédaction.

Nos correspondants devront choisir des initiales ou un pseudonyme convenable pour la réponse; ne demander qu'une seule chose à la fois et indiquer leurs noms et adresses véritables.

Toute la correspondance sera confidentielle et devra être adressée au docteur R. Villecourt, 914 rue St-Denis à Montréal.

**122 DEMANDE.** — L.H.L. — Veuillez m'indiquer le moyen d'ouvrir une bouteille avec un bouchon de verre? J'ai essayé de différentes manières et je n'ai pas réussi à l'ouvrir.

**REONSE.** — Par la chaleur qui dilate tous les corps, vous arriverez à déboucher votre bouteille.

Voici comment on procède :

On place le goulot de la bouteille sur une lampe à alcool allumée, ou au-dessus du verre d'une lampe à pétrole, en tournant la bouteille assez vite pour que toutes les parties s'échauffent également et on essaie alors d'extraire le bouchon.

Avec une petite ficelle on peut entourer le col de la bouteille et en frottant vivement on peut aussi produire une chaleur suffisante pour arriver au résultat désiré.

**123 DEMANDE.** — Impossible. J'ai un oiseau que j'ai acheté; il a des poux; voulez-vous me dire comment faire pour les détruire sans faire du tort à l'oiseau?

**REONSE.** — Si, comme je suppose c'est un petit oiseau, vous pouvez faire disparaître ses poux, en lui insufflant sous les plumes, de la poudre de pyrèthre. Un autre moyen consiste à mettre dans la cage de la cendre très fine et bien sèche, dans une petite boîte plate, pour lui permettre de se rouler et de se secouer.

**124 DEMANDE.** — Conservateur. — Seriez-vous capable de me dire quelle population avait la province de Québec en 1825? J'ai fait une gageure et nous avons décidé de nous en rapporter à votre réponse.

**REONSE.** — En 1825 le Canada n'était pas encore érigé en provinces. Il n'y avait que le bas et le haut Canada. Le bas Canada, comprenait la province actuelle de Québec; sa population s'élevait à 526,000.

**125 DEMANDE.** — M.E.L. — Veuillez donc me dire s'il y a un traitement efficace pour incontinence d'urine chez les enfants. J'ai une petite nièce, âgée de 8 ans qui mouille son lit toutes les nuits, et même dans le jour, quand le besoin s'en fait sentir, elle a grande peine à se retenir. A part cela elle est en bonne santé mange et dort bien?

**REONSE.** — Je suis persuadé que la position dans le coucher sur le dos a une grande influence sur l'incontinence d'urine. C'est une

maladie diurne et nocturne. Pour la faire disparaître, je conseille de faire prendre un bain froid d'éponge tous les soirs, et de réveiller le malade à heures fixes pour uriner; de le faire coucher dans un lit dur pour l'obliger à prendre une position sur le côté. Le changement de lit a donné aussi de bons résultats dans certains cas. On doit aussi donner des toniques et quelquefois faire suivre un traitement sédatif nerveux.

**126. DEMANDE.** — Maxime. — Est-il d'usage de faire un cadeau au jour de l'an à une demoiselle que l'on courtise depuis peu?

**REONSE.** — Il n'y a pas d'usage établi, dans ce cas. Personnellement je ne vois pas de mal à ce que vous fassiez un cadeau pour le premier de l'an, si la jeune fille veut bien l'accepter. Vous connaissez le dicton? Les cadeaux entretiennent l'amitié.

**127. DEMANDE.** — Yves. — Auriez-vous l'obligeance de me dire dans votre prochain journal, où pourrai-je faire imprimer des vues sur cartes postales, et le prix de la douzaine? Dois-je envoyer le négatif ou les cartes imprimées?

**REONSE.** — Tout dépend du nombre que vous voulez en faire tirer. Si vous voulez en faire faire que quelques-uns, vous devez vous adresser à un photographe et lui envoyer un cliché négatif, pour qu'il fasse de la reproduction photographique sur vos cartes. Si vous en voulez une grande quantité il serait alors préférable de vous faire faire une photogravure sur cuivre qui vous permettra d'en faire tirer des milliers et des milliers, quand bon vous semblera.

Le service commercial du "Journal pour Tous" se tient à votre disposition pour tout ce dont vous auriez besoin.

**128 DEMANDE.** — Pauvre Ignorant. — J'ai perdu mon père depuis longtemps; ma mère est mourante, nous sommes quatre enfants; je suis seul auprès d'elle; j'ai 22 ans. Voulez-vous me dire ce qu'il faut faire après sa mort pour ce qu'il regarde la propriété et l'argent qu'elle va laisser sans testament? Faut-il aller chez le notaire pour diviser les biens? Enfin veuillez me donner tous les détails?

**REONSE.** — Aussitôt après la mort de votre mère, vous devez faire dresser un inventaire des biens et valeurs mobilières laissés par votre mère. Si ces valeurs sont importantes, il serait préférable d'en faire faire l'inventaire par ministère de notaire; s'ils sont insignifiants, vous pouvez le faire vous même en présence de deux témoins. Dans tous les cas il vous faudra les services d'un notaire ou d'un officier public compétent pour faire le partage entre vous et les autres enfants.

**129. DEMANDE.** — Campagnard. — J'aurais une demande, que voici: J'aimerais à savoir un remède pour faire grandir. Je vais avoir bientôt 19 ans et je n'ai que 5 pieds et 2 pouces; jusqu'à quel âge grandit-on?

**REONSE.** — Aucun remède connu n'est capable de faire grandir. On conseille, pour arriver à ce résultat, de prendre une nourriture végétale azotée, telle que l'orge, le blé, l'avoine, et de se soumettre à l'exercice gymnastique, principalement du trapèze et des barres fixes. Le traitement est trop long pour pouvoir être enseigné dans le cadre des "Conseils pour tous". On admet que le corps humain peut grandir jusqu'à l'âge de 25 ans.

**130 DEMANDE.** — Dahlia. — Comment devrait-on chiffrer une mesure dans laquelle "quatre triclets de doubles croches" n'équivaldraient qu'à un tiers de temps?

**REONSE.** — En bissextoilet.

**131. DEMANDE.** — Ouvrier. — Voulez-vous me dire, je vous prie, le moyen de faire de l'eau phéniquée?

**REONSE.** — La petite pharmacie du "Journal pour Tous" a donné la formule de l'eau phéniquée, mais voici une autre recette.

Acide phénique pur	5
Alcool	100
Eau	1000

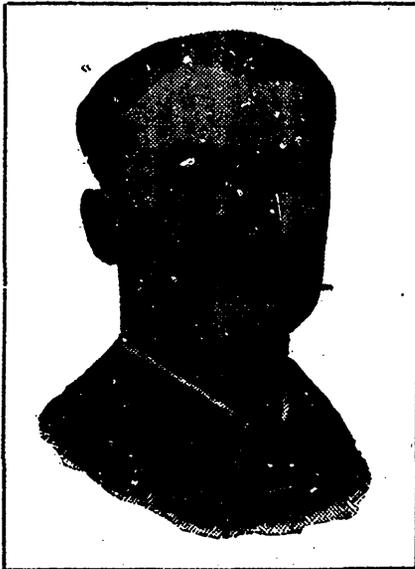
cette formule peut être employée pour les plaies ou pour désinfecter les locaux.

# Les Jeunes et les Vieux

TROUVERONT DANS LE

## SIROP du Dr. LAMBERT

**Un Remède Souverain contre**



Toux, Rhume, Bron-  
chite, Cattarrhe,  
Asthme, Coqueluche  
et la Consomption  
a la  
Premiere Periode

**A vendre partout 35c la Bout.**

Soyez prudent, Exigez le portrait et la  
Signature du Dr. J. O. Lambert sur  
chaque bouteille.

**La Cie Médicale du Dr. Lambert**

**541, NOTRE-DAME Ouest,**

**Montréal, Canada.**

LE JOURNAL POUR TOUS

# Maison Horace L. Boisseau & Cie

(Incorporé)

4 ET 6 RUE ST. JACQUES A MONTREAL.

TELEPHONE BELL: MAIN 4584

ADRESSE: Télégr. et Cablogr.: "CHRISSEAU—MONTREAL".

Agence générale des première Marques Européennes pour les  
Produits Alimentaires

**Eaux Minérales françaises.**

**Vins de Bourgogne** (Mâcon, Beaujolais, Beaune, Romanèche, Vouvray, Chambertin, etc.)

**Vins de Roussillon, vins de Bordeaux** (Anbarès, St-Julien, St-Estèphe, etc.)

**Vins de Cnampagne, Vins de Saumur,**

**Cognac, Fine Bourgogne, Liqueurs, Spiritueux.**

## Le Masseur Santé Snyder

La plus merveilleuse invention du siècle pour guérir les maladies.

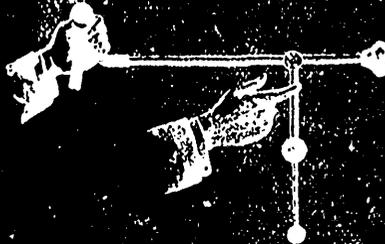
50.000 vendus en une année aux Etats-Unis

6.000 Médecins l'ont acheté et le recommandent.

La santé parfaite avec le parfait Masseur Snyder.

La congestion et l'inflammation sont les causes de toutes les maladies.

Le Masseur Santé Snyder enlève la congestion et détruit l'inflammation.



15.000 Vibrations à la minute

Le Massage, la vibration guérit toutes les douleurs de rhumatisme, des reins, de la tête, du dos, des jambes, du ventre, etc.

La circulation du sang c'est la guérison du mal.

Dépot Général: 55, rue St-FRANCOIS-XAVIER, MONTREAL, P. Q.

SIMEON MONDUC JX, Gérant. Boite Postale 756.

Cherchez-vous la santé ?

**CHIPWA PURIFICATEUR DU SANG**

Vous la rendra

Remède sauvage. Le plus grand composé de racines sur terre vous la rendra. Essai absolument gratis pour toutes maladies. Décrivez votre cas.

MADAME L. R. ROYER & CIE., Manchester, N. H.

Je souffrais depuis longtemps d'un mal à une jambe et j'avais essayé, en vain, bien des remèdes. J'étais découragé, mais il me vint à l'idée d'essayer le "Chipwa", ce que je fis pendant huit semaines après lesquelles je me trouvais parfaitement guérie. Mme M. Bergeron, 451 rue Main.

**THE MONARCH**

Le meilleur et le plus pratique des clavigraphes à écriture visible.

23 Rue St-Jean, Montreal.

TELEPHONE MAIN 4988

**Tribune des vieilles filles**

Les réponses insérées n'engagent que leur auteur

Ottawa, 19 octobre 1906.

Puisque vous nous invitez à venir nous discuter dans les colonnes de votre si intéressante publication, nous serions bien maladroites de n'en pas profiter.

J'appartiens à la confrérie des vieilles filles, car j'ai 38 ans, et je vous avoue bien sincèrement que si je ne me suis pas mariée, c'est que j'ai bien voulu, car les partis ne m'ont pas fait défaut, et encore à l'heure présente, je pourrais me marier si je le voulais mais je dois vous dire que je n'ai pas encore trouvé l'homme de mes rêves, je n'ai rencontré que des hommes qui regardaient en moi, non la vertu, non la science, non la valeur morale, mais plutôt la valeur spéculative. Alors vous comprenez, mon cœur resta impassible et moi je restais fille. J'ai précisée cette situation que l'asservissement. Je suis libre et je resterai libre. Voilà pourquoi je fais partie de la confrérie des vieilles filles.

Votre bien dévouée lectrice.

EMMA W.

**Théâtres et Spectacles**

**THEATRE NATIONAL FRANCAIS**

1440 rue Ste-Catherine. 1440 rue Ste-Catherine.  
Tél. Bell Est-1730. Tél. des Marchands 520.

Cette semaine: **La Mulâtresse**  
La semaine prochaine: **Lu Tosca**

Prix, Matinées 10, 15, 20, 25 et 30c.  
Soirées 10, 25, 35, 40 et 50c.

**THEATRE DES NOUVEAUTES**

Comédie Française. Tél. Bell Est 1805.

Cette semaine: **Les Trois Anabaptistes**  
La semaine prochaine: **L'Honneur**

**OUIMETOSCOPE SALLE POIRE**

Angle Ste-Catherine et Montcalm

De Montréal, faire un voyage à Paris et dans les grande ville de l'Europe? c'est ce que l'on voit au Ouimétoscope. Vues Animées et Chansons Illustrées—2 représentations par jours, après-midi à 2 1/4 hrs; 8 1/4 hrs. Prix populaire: 10c, 15c et 25c. Loges après-midi 25c, soir 35c. Aux matinées 500 des meilleurs sièges à 10c pour dames et enfants.

**PARC SOHMER** CETTE SEMAINE  
3 P.M. & 8 P.M.

Enfants 50 — (après-midi de semaine avec tour gratuit sur carroussel.)

**THEATRE FRANCAIS**

Tous les après-midi et soirs, cette semaine "The Man of her choice" Prix 10c, 20c, 30c, 35c et 40c.  
Semaine prochaine "Nellie the News Girl"

**THEATRE ROYAL**

Toute cette semaine. Matinée tous les jours. The Parisian Belles. Prix: 10, 20, 30c et 50c.  
Semaine prochaine. Baltimore Beauties

**O. Marchand & Frères**

Imprimeurs, Editeurs, Relieurs

56, rue AMHERST, : : : Montreal.



Souveraines contre la constipation et les désordres, qu'elle entraîne: Maux de tête, fièvre bilieuse, troubles du côté du foie et de l'estomac, maladies de reins, etc.

Préparée par WALLACE DAWSON & Co., Montréal.

LA BOITE 25 CENTS

## AUX FEMMES

Vous êtes pâle, madame ? sans énergie et sans force ? Vous ressentez des troubles généraux ? Il faut vous soigner.

Ce sont des paroles que l'on entend tous les jours et qui tintent à vos oreilles, comme le glas funèbre !

L'anémie ou la chlorose sont les deux noms que le médecin donne à votre malaise. Ils engendrent bien des maux, bien des troubles, bien des déceptions.

Les PILULES ROUGES peuvent vous guérir, redonner à votre sang la couleur vermeille qui fera de vous une femme forte et énergique.

Les PILULES ROUGES guérissent et leur action est certaine, parce qu'elles contiennent tous les éléments pour vous redonner la santé et la vigueur de la jeunesse.

Les médecins de la CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue St-Denis, à Montréal, à qui appartiennent les PILULES ROUGES, sont à la disposition de toutes les femmes qui veulent les consulter. Les personnes qui habitent au loin peuvent leur écrire.

Les consultations sont gratuites tous les jours de 9 heures du matin à 8 heures du soir.

Les PILULES ROUGES se trouvent chez tous les marchands de remèdes. La Cie Chimique Franco-Américaine, peut aussi en expédier par la poste, dans toutes les parties du monde, sur réception du prix, 50 cents une boîte, \$2.50 six boîtes.

N'oubliez pas l'adresse: CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue St-Denis,

## Petites Annonces

Objets d'occasion. Offres et demandes d'emplois. Offres et demandes de capitaux, Mariages, Recherches de parents et amis, Informations, etc.

Tarifs. — 2c la ligne pour nos abonnés et 5c pour les autres personnes pour un mois d'insertion.

Un tonique général reconnu comme efficace est le vin phosphaté au quinquina des RR. PP. Trappistes d'Oka. Dépôt chez Motard et Fils et Sénécal à Montréal.

LA GAZETTE INTERNATIONALE, de Genève, Suisse (Europe) demande des correspondants dans chaque paroisse du Canada et des Etats-Unis pour son service commercial. Beaucoup d'argent à gagner sans quitter ses occupations. Ecrire directement.

LE SIROP DU DR. LAMBERA est reconnu comme efficace dans toutes les affections pulmonaires.

TOUTES LES PERSONNES qui souffrent du cuir chevelu, et qui perdent leurs cheveux, ont intérêt à essayer "Ferradon". Dépôt général pour le Canada et les Etats-Unis, à la pharmacie Mont-Royal, coin de la rue Saint-Laurent et de la rue Mont-Royal.

Mlle SOPHIE POUCHOVSKY, docteur en Médecine de la Faculté française. Maladies des femmes et des enfants, 685 rue St-Laurent, à Montréal. Téléphone-Est: 4206.

ECHANGES DE CARTES POSTALES. Antoine Baillargeon, à Saint-Isidore Jonction, comté de Laprairie, P.Q., Canada, échange cartes postales avec tous les pays excepté la France et la Belgique.

O. MARCHAND & FRERES, Imprimeurs, Reheurs, Editeurs, 56, rue Amherst, Montréal. Tel. Bell, Est 3396.

Pour faire un beau lavage, il faut employer la POUDRE A LAVER chinoise.

Pour bien repasser rien n'égale l'apprêt obtenu à l'aide de l'EMPOIS CHINOIS.

—o—

Le "Journal pour Tous" demande à ses abonnés et lecteurs, de lui envoyer des idées, des articles, ainsi que toutes découpures des autres journaux qui pourraient avoir un intérêt quelconque pour lui. Tous les documents reçus seront l'objet de toute l'attention de la rédaction.

—o—

Faites connaître le "Journal pour Tous" parmi vos parents et amis, faites-leur lire et conseillez-leur de s'y abonner de suite: Ne remettez-jamais au lendemain, ce que vous pouvez faire le jour même.

## LIBERAL LAUNDRY

La meilleur marché de tout le Dominion. Travail soigné et blancheur garantie. On nettoye aussi les vêtements. Envoyer une carte postale à

JOS. PICOTTE, Gerant, Liberal Laundry  
596 BOULEVARD ST-JOSEPH, MONTREAL.